



AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS JURIDIQUES ET DES DROITS DE L'HOMME

Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

Carnet de bord n° 2002/113
2 octobre 2002

La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg du 23 au 26 septembre 2002 sous la présidence de M. Magnusson (Suède, SOC), 1^{er} Vice-président, puis de M. Lintner (Allemagne, EPP), en ce qui concerne:

- *Mise en oeuvre par la Turquie des décisions de la Cour européenne des Droits de l'Homme* (Rapporteur: M. Jurgens, Pays-Bas, SOC): a pris position sur des amendements présentés aux projets de résolution et de recommandation;
- *Nomination de rapporteurs:*
 - i. Nécessité d'assurer les droits de l'homme dans la région de Kaliningrad en relation avec l'élargissement de l'Union européenne (pour avis): M. McNamara (Royaume-Uni, SOC);
 - ii. Situation au Bélarus (pour avis): M. Stankevič (Lituanie, LDR);
- A décidé d'inviter *M. Sulygov, Représentant spécial du Président de la Fédération de Russie pour les droits de l'homme en Tchétchénie*, à sa réunion du mardi 24 septembre 2002 à 14 h;

poursuivant sa réunion le 24 septembre 2002 :

- *Risques pour l'intégrité de la Cour pénale internationale* (Rapporteur: M. Marty, Suisse, LDR): a examiné, amendé et adopté un projet de résolution, et a examiné et adopté un projet de recommandation présentés par le rapporteur;
- *Zones d'inefficacité de la Convention européenne des droits de l'homme* (Rapporteur: M. Magnusson, Suède, SOC): a examiné et approuvé un projet de programme pour le colloque qui se tiendra à Paris le 26 novembre 2002;
- *L'exploitation sexuelle des enfants: «tolérance zéro»* (Rapporteur pour avis: M. Piscitello, Italie, LDR): a examiné un projet de résolution présenté par la Commission des questions sociales, de la santé et de la famille, et a examiné, amendé et approuvé un avis présenté par le rapporteur;
- *Nécessité d'assurer les droits de l'homme dans la région avec l'élargissement de l'Union européenne* (Rapporteur pour avis: M. McNamara, Royaume-Uni, SOC): a examiné un projet de résolution présenté par la Commission des questions politiques et a examiné et approuvé un avis présenté par le rapporteur;

poursuivant sa réunion le 25 septembre, sous la présidence de M. Lintner (Allemagne, EPP):

- *Situation au Bélarus* (Rapporteur pour avis: M. Stankevič, Lituanie, LDR): a examiné un rapport présenté par la Commission des questions politiques et examiné et approuvé un projet d'avis et des amendements présentés par le rapporteur;
- *Droits et libertés fondamentaux des Chypriotes Grecs et des Maronites vivant dans la partie nord de Chypre* (Rapporteur: M. Marty, Suisse, LDR): a examiné un projet de résolution présenté par le rapporteur, et décidé de reporter son adoption à une prochaine réunion de la Commission;

poursuivant sa réunion le 26 septembre 2002 :

- *Protection des minorités en Belgique* (Rapporteuse: Mme Nabholz-Haidegger, Suisse, LDR): a pris position sur les amendements au projet de résolution;
- *Projet de protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité relatif à l'incrimination des actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques* (Rapporteur: M. Guardans, Espagne, LDR): a autorisé son Président, en l'absence du rapporteur, à présenter le rapport à l'Assemblée et à prendre position sur les amendements au nom de la Commission;
- *Protection des langues des signes dans les Etats membres* (Rapporteur: M. Bruce, Royaume-Uni, LDR): a examiné un projet de recommandation présenté par le rapporteur, et l'a autorisé à se rendre en Finlande, en République tchèque et/ou en Slovaquie dans le cadre de la préparation de son rapport;
- *Renvois à la Commission*: a examiné une liste de renvois qui allaient devenir caducs prochainement et autorisé son Président à en demander la prolongation;
- *Nomination de rapporteurs*:
 - i. Institution de l'ombudsman: Mme Nabholz-Haidegger (Suisse, LDR);
 - ii. Les Etats-Unis d'Amérique et le droit international: M. Lloyd (Royaume-Uni, SOC)
 - iii. Vidéosurveillance des lieux publics: M. Guardans (Espagne, LDR)
 - iv. Violations graves du droit dans l'affaire de M. Slobodan Milosevic: a demandé à son Président d'informer le Bureau que la Commission n'estimait pas approprié qu'un organe parlementaire interfère dans une procédure judiciaire, qu'elle estimait que, dans le titre, l'on devrait préciser que les "violations graves" étaient "alléguées", et demande au Bureau de retirer le rapport;
- *Participation de membres à des conférences, réunions, séminaires, etc*:
 - i. Comité directeur pour les droits de l'homme (CDDH) (Strasbourg, 1-4 octobre 2002): M. Olteanu (Roumanie, SOC);
 - ii. Réunion du Groupe des Etats contre la corruption (GRECO) (Strasbourg, 15-17 octobre 2002): M. Berisha (Albanie, PPE);
 - iii. 3^e réunion du Conseil des élections démocratiques (de la Commission de Venise) (Venise, 16 octobre 2002) et réunion de la Commission européenne pour la démocratie par le droit ("Commission de Venise") (Venise, 18-19 octobre 2002): M. Jurgens (Pays-Bas, SOC);
 - iv. Séminaire: "Participation des Roms en Europe – La voie à suivre" (Strasbourg, 21 Octobre 2002): M. Tabajdi (Hongrie, SOC)
 - v. Audition sur l'euthanasie, organisée par la Commission des questions sociales, de la famille et de la santé (Paris, 25 octobre 2002): M. McNamara (Royaume-Uni, SOC);

- *Rapports sur des conférences, réunions, séminaires, etc.:*
 - . Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI) (Strasbourg, 25-28 juin 2002): a entendu un rapport de son représentant, M. McNamara (Royaume-Uni, SOC);
- *Prochaines réunions:*
 - . Paris, lundi 28 octobre 2002 à 9 h 30 (Assemblée Nationale)
 - . Paris, lundi 25 novembre 2002 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe) et mardi 26 novembre 2002 (Colloque sur les «zones d'inefficacité de la Convention européenne des Droits de l'Homme») (Banque mondiale)
 - . Paris, lundi 16 décembre 2002 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe)
 - . Paris, vendredi 10 janvier 2002 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe)

La Sous-commission *ad hoc* pour éclaircir les circonstances des disparitions au Bélarus pour des raisons politiques présumées, réunie à Strasbourg les 24 et 26 septembre 2002 sous la présidence de M. Akçali, doyen d'âge:

- a élu M. S. Kovalev (Russie, SOC) *Président* par acclamation;
- puis, poursuivant sa réunion sous la présidence de M. Kovalev,
- a élu M. McNamara (Royaume-Uni, SOC) *Vice-président* par acclamation;
 - a décidé d'informer officiellement les autorités du Bélarus de son existence, de demander au gouvernement du Bélarus de répondre à une liste de questions, et d'examiner les réponses du gouvernement à sa prochaine réunion;
 - *Prochaine réunion:*
 - . Paris, mercredi 27 novembre 2002 à 9 h 00 (Bureau du Conseil de l'Europe)

La Sous-commission des droits de l'homme, de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg le 26 septembre 2002 sous la présidence de Mme Wohlwend (Liechtenstein, PPE), puis sous celle de M. McNamara (Royaume-Uni, SOC), Vice-président:

- A eu un échange de vues avec le *Président des délégués des Ministres, l'Ambassadeur Gérard Philipps, et le Président du Groupe de rapporteurs des délégués des ministres sur les droits de l'homme, l'Ambassadeur Justin Harman;*
- *Comité européen pour la prévention de la torture (CPT):* a examiné la liste de candidats au CPT au titre du Liechtenstein;
- *Abolition de la peine de mort dans les Etats observateurs du Conseil de l'Europe* (Rapporteuse: Mme Wohlwend, Liechtenstein, PPE): a entendu un rapport sur la préparation du séminaire sur la peine de mort aux Etats-Unis;
- *Prochaine réunion:*
 - . Strasbourg, pendant la partie de session de l'Assemblée de janvier 2003

La Sous-commission du droit pénal et de la criminologie, de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg le 23 septembre 2002 sous la présidence du doyen d'âge, M. Akçali (Turquie, GDE):

- a élu M. Jaskiernia (Pologne, SOC) *Président* par acclamation;

puis, poursuivant sa réunion sous la présidence de M. Jaskiernia,

- a élu M. Olteanu (Roumanie, SOC) *Vice-président* par acclamation;
- *Conférence parlementaire sur le Pacte de stabilité (Tirana, 14-16 octobre 2002)*: a pris note d'un programme de la Conférence, et a décidé d'y tenir parallèlement sa prochaine réunion;
- *Prochaine réunion*:
. Tirana (Albanie), 14-16 octobre 2002

Danielle Coin, Petr Sich, David Čupina, David Milner

cc: Secrétaire Général de l'Assemblée
Directeur Général à l'Assemblée
Directeur et agents du secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs-généraux
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général
Directeur de la Communication et de la Recherche
Secrétaire du Comité des Ministres
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe